

Куда необходимо подавать заявление?

Получатели пособия

- согласно SGB II

подают заявление в местном Центре Работы (Jobcenter)

Jobcenter Werra-Meißner
Fuldaer Straße 6
37269 Eschwege

Справки по телефону: 05651 2283-0
(на немецком)

Jobcenter Werra-Meißner
Walburger Straße 41
37213 Witzhausen

Справки по телефону: 05542 9300-192
(на немецком)

Дополнительная информация доступна на:

www.werra-meissner-kreis.de
www.familiennetz-wmk.de

Куда необходимо подавать заявление?

Получатели пособия

- согласно SGB XII
- согласно AsylbLG или
- получатели соцпомощи на квартплату и
- пособия на ребёнка

подают заявление в

Werra-Meißner-Kreis
Der Kreisausschuss
FB 4 Jugend, Familie, Senioren und Soziales
Schlossplatz 1
37269 Eschwege

Контактные лица для „Пакета
Образования и Участия“ (Bildungs- und
Teilhabetpaket):

Frau Stützer 05651 302-4436
Frau Schleicher 05651 302-1484
Frau Hehling 05651 302-1471

Anne.Stuetzer@Werra-Meissner-Kreis.de



WERRA-MEISSNER-KREIS

Пакет Образования и Участия

предлагает

детям, подросткам и молодым

людям

поддержку в сфере образования

а также

даёт возможность

**участия в кружках, культурных и
развлекательных мероприятиях.**

Узнайте сейчас!



© drubig-photo – Fotolia.com

Какие возможности даются детям, подросткам и молодым людям?

- Участие в школьных экскурсиях и в многодневных школьных поездках
- Участие в экскурсиях детских садов (Kindertagesstätten, KiTa's)
- Помощь при покупке школьных материалов (школьный ранец, спортивные сумки, ручки, тетради, и т.д.). Для этого предоставляется 100 евро в год.
- Перенятие оплаты транспортных расходов при поездках в школу, если они не оплачиваются другими учреждениями
- Содействие в виде интенсивного обучения, когда переход ребенка в следующий класс находится под угрозой
- Участие в общественных обедах в школе или в детском саду (Родители должны доплачивать только 1 евро за обед)
- Участие в различных спортивных и культурных объединениях, а также занятии в кружках во время каникул, поддерживается путём выплаты 10 евро в месяц (например: участие в футбольных, гимнастических или музыкальных кружках).

На что надо обратить внимание при подаче заявления?



Счета, квитанции, свидетельства и заявления в кружок сохранять!

Заявления надо подавать своевременно. При каких-либо вопросах обращайтесь, пожалуйста, к соответствующему контактному лицу!